

**Paiksed tulekustutussüsteemid. Sprinkler- ja
veepihustussüsteemide komponendid. Osa 3:
Kuivalarmklapid**

Fixed firefighting systems - Components for sprinkler
and water spray systems - Part 3: Dry alarm valve
assemblies

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 12259-3:2003 sisaldab Euroopa standardi EN 12259-3:2000+A1:2001 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 04.03.2003 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 24.05.2000.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12259-3:2003 consists of the English text of the European standard EN 12259-3:2000+A1:2001.</p> <p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 04.03.2003 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>Date of Availability of the European standard text 24.05.2000.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

ICS 13.220.20, 13.320

Võtmesõnad: katsed, klapid, seadme spetsifikaadid, spetsifikaadid, sprinkler, talitlushinnang, terminid ja määratlused, tuletõrje, tuletõrjevahendid

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

English version

Fixed firefighting systems

Components for sprinkler and water spray systems

Part 3: Dry alarm valve assemblies

(includes Amendment A1 : 2001)

Systèmes fixes de lutte contre
l'incendie – Composants des
systèmes sprinklers et à
pulvérisation d'eau – Partie 3:
Postes d'alarme sous air
(amendement A1 : 2001 inclus)

Ortsfeste Löschanlagen – Bauteile für
Sprinkler- und Sprühwasseranlagen –
Teil 3: Trockenalarmventile mit
Zubehör
(enthält Änderung A1 : 2001)

This European Standard was approved by CEN on 1999-12-17 and Amendment A1 on 2001-01-20.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Definitions	5
4 Dry alarm valve assembly construction and performance	8
4.1 Nominal size	8
4.2 Connections to the assembly	8
4.3 Rated working pressure	8
4.4 Body and cover	8
4.5 Drains	9
4.6 Sealing assembly	10
4.7 Non-metallic elements (excluding gaskets and seals)	11
4.8 Sealing assembly elements	11
4.9 Clearances	12
4.10 Performance	14
4.11 Pressure loss due to hydraulic friction	15
4.12 Leak resistance	15
4.13 Endurance	15
5 Quick opening device construction and performance	15
5.1 Rated working pressure	15
5.2 Installation pressure leak resistance	15
5.3 Body and cover	16
5.4 Connections	16
5.5 Components	17
5.6 Non-metallic elements (excluding gaskets and seals)	17
5.7 Strainer	17
5.8 Performance	18
6 Marking	19
6.1 General	19
6.2 Dry alarm valve	19
6.3 Quick opening device	20
7 Instructions for installation and operation	21
8 Conditions for testing	21
9 Evaluation of conformity	22
9.1 General	22
9.2 Initial type testing	22
9.3 Factory production control (FPC)	22
Annex A (normative) Fire exposure test for body and cover	23
Annex B (normative) Strength test for body and cover	26
Annex C (normative) Flow tests for dry alarm valves	26
Annex D (normative) Sealing assembly tests	29
Annex E (normative) Performance tests	33
Annex F (normative) Resistance to ageing test for non-metallic components (excluding gaskets and seals)	37
Annex G (normative) Leakage resistance test	38
Annex H (normative) Test for sealing assembly elements resistance to adhesion	38
Annex I (normative) Endurance test	39
Annex J (normative) Installation pressure leak resistance test	39
Annex K (normative) Strength and leak resistance test	39
Annex L (informative) Typical testing schedule and example of test specimen numbers for dry alarm valve assemblies, accelerators and exhausters ..	40
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive	41
Bibliography	43